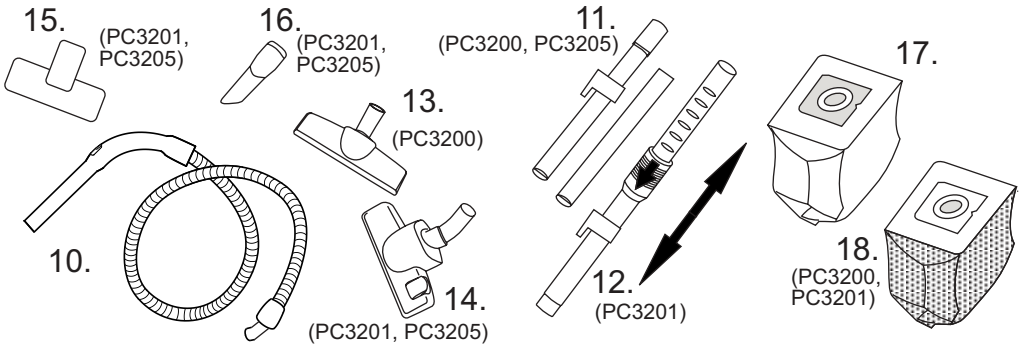
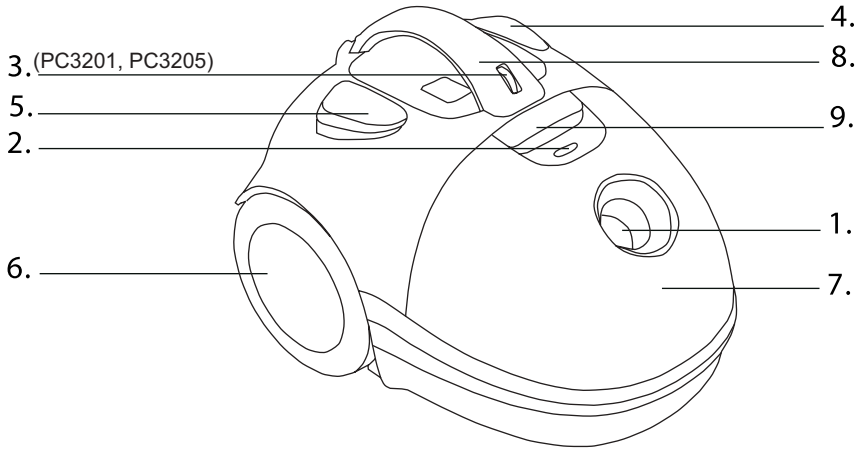
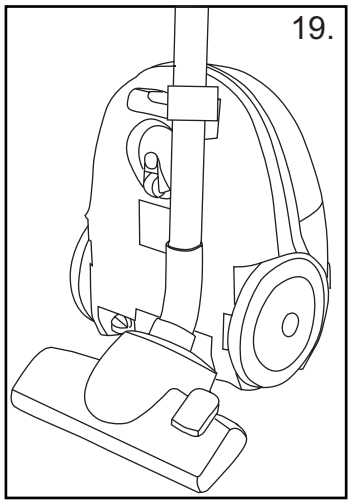
PROGRESS

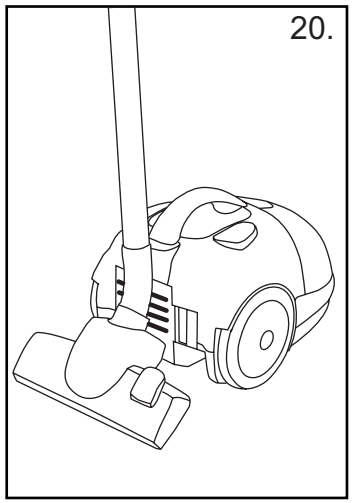
PC3200
PC3201
PC3205

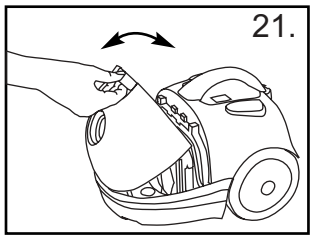
3302 02 03 02

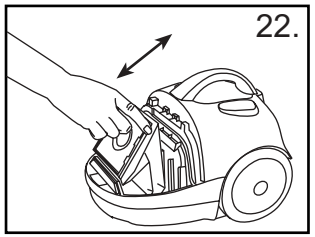

15.
(PC3201, PC3205)
16.
(PC3201, PC3205)
11.
(PC3200, PC3205)
17.
13.
(PC3200)
10.
14.
(PC3201, PC3205)
12.
(PC3201)
18.
(PC3200, PC3201)

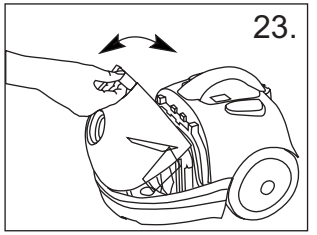

4.
3. (PC3201, PC3205)
8.
5.
9.
2.
1.
6.
7.

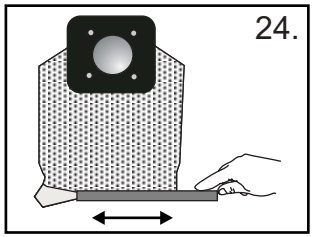

19.

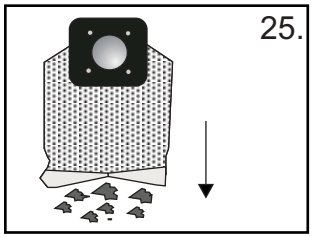

20.

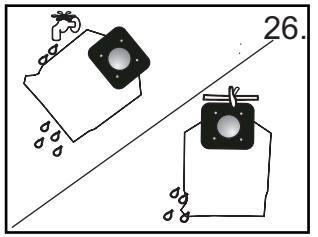

21.

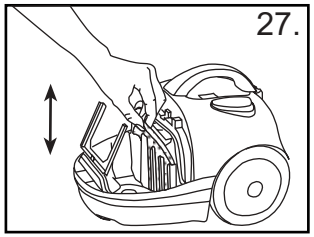

22.

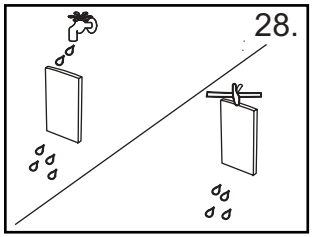

23.

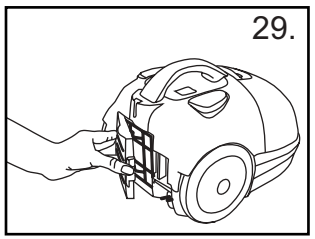

24.

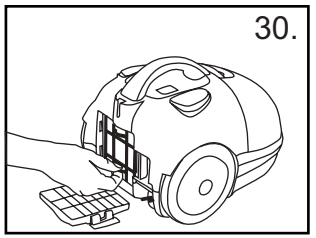

25.

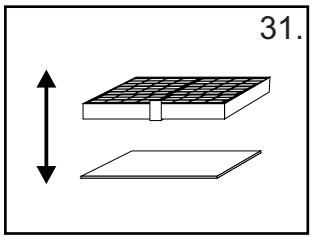

26.


27.


28.


29.


30.


31.

DESCRIPTION DE VOTRE ASPIRATEUR

1. Connexion du flexible
2. Indicateur de remplissage de sac
3. Variateur électronique de puissance (PC3201, PC3205)
4. Pédale marche/arrêt
5. Pédale d'enrouleur de câble
6. Roues
7. Compartiment sac à poussière
8. Poignée de transport
9. Bouton d'ouverture du compartiment sac à poussière
10. Flexible avec réglage de débit d 'air
11. Tubes métal (PC3200, PC3205)
12. Tube métal telescopique (PC3201)
13. Suceur tapis/sols durs (PC3200)
14. Suceur combiné pour tapis et sols durs (PC3201, PC3205)
15. Petit suceur (PC3201, PC3205)
16. Suceur long (PC3201, PC3205)
17. Sac à poussiére
18. Sac tissu (PC3200, PC3201)
19. Parking vertical
20. Parking horizontal

CONSIGNES DE SECURITE

- Lisez attentivement ce mode d'emploi
- Avant d'utiliser cet aspirateur, contrôlez que la tension du réseau corresponde à la tension figurant sur la plaque signalétique se trouvant sous l'appareil.
- Ne mettez pas en marche l'aspirateur s'il vous semble qu'il comporte un défaut ou si le cordon d'alimentation, ou la prise sont endommagés. N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations faites par des personnes non qualifiées ou inexpérimentées peuvent donner lieu à des blessures et/ou des pannes graves. L'entretien de cet appareil doit être effectué par un Centre Service Agréé Progress en utilisant que des pièces d'origine.
- Débranchez toujours l'appareil, avant toute opération d'entretien ou lorsque vous le transportez.
- Gardez toujours l'appareil hors de portée des enfants et veillez à ce qu'il ne soit pas en fonctionnement sans surveillance.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique et pour uniquement des poussières sèches. Pour l'utilisation, veuillez vous conformez aux instructions figurant sur cette notice.
- Ne jamais tirez l'appareil par le cordon d'alimentation. Ne pas tirez sur le cordon pour le débrancher.
- N'aspirez pas de liquides. N'aspirez pas d'objets pointus. N'aspirez pas de braises chaudes ou de mégots incandescents. N'aspirez jamais à proximité de gaz inflammables.
- Ne débranchez pas l'appareil avec les mains humides.
- Ne pas utilisez trop prêt de chauffage, radiateur, poêles etc.
- Avant de commencer à aspirer,assurez vous que de trop gros objets ne se trouvent pas sur la surface à aspirer et ceci pour éviter d'endommager le sac à poussière

MODE D'EMPLOI

- Avant toute utilisation, assurez vous que le sac et les filtres sont bien en place.
- Avant toute utilisation, déroulez une longueur de cordon d'alimentation suffisante et brancher l'appareil sur une prise de courant. Une marque JAUNE sur le câble indique la longueur idéale du cordon. Ne jamais tirer le cordon au delà de la marque ROUGE.
- Appuyez sur la pédale Marche/arrêt pour mettre en marche l'aspirateur. Il est conseillé de positionner le variateur de puissance sur la position MIN avant de mettre l'aspirateur en marche (PC3201, PC3205).
- Pour enrouler le cordon d'alimentation, il suffit d'appuyer sur la pédale d'enrouleur de câble après avoir débranché l'appareil. Il est conseillé de tenir la prise de courant pendant l'enroulement du câble afin d'éviter qu'elle ne vous heurte ou ne heurte les meubles.
- La puissance d'aspiration peut être modulée en actionnant le variateur électronique de puissance. (PC3201, PC3205).

ÚDRŽBA

VÝMĚNA PRACHOVÉHO SÁČKU

- Vždy vysavač používejte s nasazeným prachovým sáčkem.
- Jestliže zapomenete nasadit prachový sáček, nebo ho vložíte chybně, prachové víčko se nemusí zcela zavřít.
- Po vyjmutí ohebné hadice otevřete přední kryt (obr. 21).
- Natočte držák sáčku do vertikální polohy (obr. 22).
- Vyjměte prachový sáček ven a vložte dovnitř nový.
- Zatlačením směrem dolù zavřete kryt až zaklapne (obr. 23).
- Objednací číslo prachového sáčku: Menalux T120/CT120.

Textilní prachový sáček (PC3200, PC3201)

- Po vyjmutí ohebné hadice otevřete přední kryt (obr. 21).
- Vyjměte textilní sáček z držáku (obr. 22).
- Odebráním plastového uzávěru otevřete sáček a vyprázdněte ho (obr. 24, 25).
- Vložte zpět plastový uzávěr a ujistěte se že jsou strany sáčku srovnány (obr. 24).
- Vložte sáček zpět do držáku (obr. 22).
- Zatlačením směrem dolù zavřete kryt až zaklapne (obr. 23).

Poznámka: Sáček se mùže vyprat ve vlažné vodě a musí být dokonale vysušen (obr. 26).
Nesmí se prát v automatické pračce.

VÝMĚNA A ČIŠTĚNÍ FILTRÙ

- Jestliže je okénko indikátoru plného sáčku celé červené,když vysavač běží na plný výkon a přitom je hubice zvednuta od podlahy,prachový sáček se musí vyměnit.
- Filtry by se měly čistit alespoŇ dvakrát za rok,nebo když jsou znatelně znečištěné.
- Vysavač vždy provozujte s nainstalovanými filtry,aby se nesnižoval sací výkon.
- Před čištěním filtrù vysavač odpojte ze zásuvky.
- Nepoužívejte k oplachování filtrù pračku.
- Nepoužívejte k sušení filtrù vysoušeč vlasù.
- Vysuòte prachový sáček směrem nahoru a vyjměte motorový filtr (obr. 27).
- Opláchněte filtry ve vlahé vodě a nechte je úplně vyschnout (obr. 28).
- Umístěte filtr zpět do vysavače (obr. 27).
- Otevřete mřížku filtru a vyjměte filtr na výstupu vzduchu (obr. 29, 30).
- Vyjměte filtry z mřížky (obr. 31).
- Opláchněte filtry ve vlahé vodě a nechte je úplně vyschnout (obr. 28).
- Položte filtry zpět na mřížku filtru (obr. 31).
- Umistěte filtr zpět do vysavače (obr. 30).
- Zavřete mřížku filtru (obr. 29).

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Obalový materiál ani starý spotřebič nevyhazujte do domovního odpadu.
- Lepenkový obalový materiál se mùže vyhazovat do sběrných nádob na odpadový papír.
- Plastikový pytel z polyetylénu (PE)odevzdejte na sběrné místo polyetylénového odpadu k recyklaci.
- Na konci životnosti spotřebiče ho nechte recyklovat.
- Plastikové součásti mají na sobě označení druhu materiálu, takže podobně jako jiné materiály, se mohou na konci životnosti spotřebiče recyklovat.
- Vyžádejte si prosím konkrétní informace u místních úřadù.
- Zanesený vzduchový otvor a znečištěné filtry:
- Jestliže dojde k zanesení v hubici, trubkách nebo hadici, vysavač se automaticky zastaví.
- Odpojte vysavač ze zásuvky a nechte ho asi 20-30 minut chladnout. Pak odstrante překážky volného proudění vzduchu a/nebo vyčistěte filtry.
- Vysavač znovu zapněte.

POPIS

1. Vstupní otvor sání
2. Indikátor plného sáčku
3. Přívodní kabel (PC3201, PC3205)
4. Hlavní vypínač
5. Tlačítko navijáku kabelu
6. Kolečko
7. Oddíl prachového sáčku
8. Přenášecí držadlo
9. Tlačítko otevírání oddílu Hadice
10. Trubky
11. Kovové trubice (PC3200, PC3205)
12. Kovová teleskopická trubka (PC3201)
13. Podlahová hubice (PC3200)
14. Dvoj-účelná podlahová hubice (PC3201, PC3205)
15. Hubice na čalounění (PC3201, PC3205)
16. Štůrbinová hubice (PC3201, PC3205)
17. Prachový sáček
18. Omyvatelný textilní prachový sáček (PC3200, PC3201)
19. Vertikální parkovací poloha
20. Horizontální parkovací poloha

DÙLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Řádně si tuto příručku prostudujte.
- Před použitím spotřebiče zkontrolujte, zda napájecí napětí vaší elektrické instalace odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče.
- Nezapínejte spotřebič, jestliže se vám zdá nějak porouchanx, nebo má poškozený přívodní kabel nebo sí. Čovou zástrčku. Nepokoušejte se opravovat spotřebič sami. V případě opravy nebo potřeby náhradních dílù se obracejte na svého prodejce nebo na autorizované servisní středisko.
- Když spotřebič nebudete používat a před každým čištěním vždy odpojte zástrčku ze zásuvky. Spotřebič musí být odpojen ze zásuvky i v případě jakékoli opravy.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru. Udržujte spotřebič mimo dosah dětí.
- Tento spotřebič je určen jen pro použití v domácnosti. Používejte ho v souladu s návodem k obsluze.
- Nikdy spotřebič nepřemis. Čujte tahem za elektrický kabel. Nikdy zástrčku neodpojujte ze zásuvky tahem za kabel.
- Nepoužívejte spotřebič na mokrém povrchu ani nevysávejte kapaliny, bláto, popel a hořící cigaretové nedopalky. Nevysávejte žádné silně vznětlivé ani výbušné látky nebo plyny.
- Neodpojujte vysavač ze zásuvky vlhkýma rukama.
- Neprovozujte vysavač příliš blízko zdrojù tepla a radiátorù, kamen apod.
- Než začnete vysavač používat, odstraÀte z podlahy všechny větší nebo ostré předměty, aby se při vysávání nepoškodil prachový sáček.

NÁVOD K OBSLUZE

- Před uvedením do provozu se přesvědčte, že filtry jsou nasazeny a jsou ve správné poloze.
- Před použitím spotřebiče si odviÀte dostatečnou délku kabelu a pak teprve zástrčku zapojujte do zásuvky. Ideální použitelnou délku kabelu vyznačuje ŽLUTÁ značka. ČERVENÁ značka označuje mezní délku, za kterou byste se neměli snažit kabel odvíjet.
- Stiskněte tlačítko hlavního vypínače a vysavač zapněte. Doporučuje se před zapínáním nastavení na značku MIN (PC3201, PC3205).
- Když chcete přívodní kabel navinout, stiskněte nohou tlačítko navíjení a kabel rukou přidržujte, aby švihem nezpùsobil nějakou škodu.
- Sací výkon můžete nastavovat tlačítkem regulátoru (PC3201, PC3205).
- Hladina hluku: 78,9 dB

ENTRETIEN

CHANGER LE SAC A POUSSIERE

- N'utilisez jamais l'appareil sans sac à poussière.
- Si vous oubliez de mettre le sac à poussière ou s'il n'est pas correctement mis, le couvercle du compartiment sac à poussière ne se fermera pas complètement.
- Après avoir enlevé le flexible, ouvrez le compartiment sac à poussière (fig. 21).
- Faites pivoter le support sac dans la position verticale
- Enlevez le sac à poussière et le jeter (fig. 22).
- Refermez le couvercle du compartiment sac à poussière en le poussant jusqu'au «click» (fig. 21).
- Reference des sacs à poussière: Menalux T183.

Sac tissu (PC3200, PC3201)

- Enlevez le sac tissu du support sac (fig. 23).
- Faites glisser le clip plastique pour ouvrir et vider le sac (fig. 24, 25).
- Remettez en place le clip plastique qui permet aux deux côtés du sac d'être parallèles (fig. 24).
- Remettez le sac tissu sur le support sac (fig. 23).
  Attention: le sac tissu doit être lavé à l'eau tiède et séché complètement. Il ne doit pas être lavé en machine (fig. 26).
- Refermez le couvercle du compartiment sac à poussière en le poussant jusqu'au «click» (fig. 21).

REMPLACEMENT ET NETTOYAGE DES FILTRES

- Le sac à poussière doit être changé quand l'indicateur de remplissage de sac est entièrement rouge, l'appareil étant en position maximum d'aspiration et le suceur soulevé du sol.
- Les filtres doivent être nettoyés lorsqu'ils sont sales et au moins deux fois par an.
- N'utilisez jamais l'appareil sans les filtres, ce qui pourrait provoquer une perte d'efficacité et endommager le moteur.
- Débranchez toujours l'aspirateur avant de nettoyer les filtres.
- Ne mettez pas les filtres dans la machine à laver.
- N'utilisez pas de sèche-cheveux pour sécher les filtres.
- Faites pivoter le support sac. Enlever le filtre de protection du moteur (fig. 27).
- Rincez le filtre à l'eau tiède puis laissez le sécher complètement (fig. 28).
- Remettez la grille dans l'aspirateur (fig. 27).
- Pour enlever le filtre de sortie d'air, ouvrez la grille du filtre et enlevez le support filtre (fig. 29, 30).
- Enlevez le filtre de son support (fig. 31).
- Rincez le filtre a l'eau tiede puis laissez le sécher completement (fig. 28).
- Insérez le filtre dans son support et remettez les en place dans l'aspirateur (fig. 30).
- Fermez la grille du filtre (fig. 29).

POUR LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

- Ne jetez pas l'emballage, ni les appareils usagés n'importe où!
- Le carton d'emballage peut être mis à la collecte des vieux papiers.
- Le sac en polyéthylène (PE) peut être remis à un point collecte de PE pour le recyclage.
- Renseignez vous après des services administratifs de votre commune pour connaître le centre de recyclage dont dépend votre domicile.

Si vous rencontrez des difficultés pour l'achat des sacs à poussière, ou si vous désirez obtenir l'adresse du Centre Service Agréé le plus proche de votre domicile, téléphonez au Service Conseil Consommateurs: 03 44 62 24 24.
Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 23.03.78).